

新界環迴公路啓用交通運輸措施

爲配合新界環迴公路（吐露港公路及大埔公路大窩段）啓用，運輸署將由星期三（九月二十五日）下午一時起實施一連串交通及運輸措施。

下列道路將劃爲學駕駛者及公共小型巴士禁區：

* 吐露港公路介於沙田馬場與林錦公路交匯處一段之所有支路。

* 大埔公路大窩段包括介於林錦公路交匯處與和合石之間所有支路。

* 和合石交匯處之東北支路及西北環路。

行人及騎單車者一律禁止使用吐露港公路及大埔公路大窩段之行車道。

下列道路將劃爲二十四小時禁止上落客貨限制區：

* 吐露港公路包括介於沙田馬場與林錦公路交匯處之間所有支路。

* 大埔公路大窩段包括介於林錦公路交匯處與和合石之間所有支路。

* 林錦公路交匯處。

下列道路之車速限制每小時為八十公里：

* 沙田路由其與獅子山隧道公路交界以東約二百米處起至其與大埔公路交界處止之一段。

* 連接源禾路與沙田路之北行支路，由其與源禾路交界以北約一百米處起至其與沙田路交界處止之一段。

* 連接沙田路與源禾路之南行支路，由其與沙田路交界處起至其與源禾路交界以北約五十米處止之一段。

* 大埔公路（沙田段）介於火炭路與吐露港公路之一段。

* 吐露港公路介於沙田馬場與林錦公路交匯處以南約半公里處之一段。

* 大埔公路大窩段介於康樂園迴旋處以北約半公里處與和合石之一段。

在幹線與林錦公路及康樂園通路兩個迴旋處之交界處，車速會降至每小時五十公里，駕車人士駛近上述交界處時須降低車速至每小時五十公里，慢駛，於迴旋處讓道。

幹線近迴旋處之行車線上將鋪設特別的黃色間條標誌，提醒駕車人士減速，運輸署亦會安裝其他有效之交通輔助指示，向駕駛人士提供足夠之警告。

除一般車速限制及不准停車限制外，新界及市區的士不受額外禁制及限制措施。的士可經上述新路前往威爾斯親王醫院、梅沙國際渡輪碼頭及沙田馬場。

來往沙田火車站與梅沙國際渡輪碼頭之間之新界第六十五R號專線小巴須改經馬料水交匯處。

由星期四（九月二十六日）起，九巴將開辦兩線快車服務，途經吐露港公路及沙田路時不設中途站，詳情如下：

巴士線

繁忙時間班次

收費

七十二X大埔中心至大角咀碼頭

九分鐘

二元四角

七十四X大埔中心至觀塘碼頭

十二分鐘

三元一角

清水灣小食帳幕專營權招投

區域市政署現正招標承投在西貢清水灣第二灘售賣小食及蓋搭帳幕出租之專營權。

該署發言人表示，清水灣第二灘乃非市區地方內一處最受市民歡迎的隱示泳灘；去年前往游泳人數超過二百萬。

投得上述專營權者，可於本年十二月一日開始營業，合約為期三年，至一九八八年十一月三十日結束。

投標表格現可向新界西貢政府合署五樓區域市政署西貢辦事處索取；表格填妥後，須於十月廿五日（星期五）正午十二時前，投入香港下亞厘畢道政府合署東座地下低層電梯大堂之布政司署投標箱內。逾期概不受理。

有意競投者可於辦公時間內致電三一二八一三六八〇查詢。

勞資關係課程招生

勞工處將舉辦一連串有關勞資關係的課程，使參加者對勞工法例內容有更深認識，以及把握改善管理技巧之方法。

「勞資關係證書課程」是由該處之勞資關係推展組舉辦，對象為僱主、管理階層職員、工會職員及個別僱員。

課程將以粵語授課，內容包括僱傭條例、僱員賠償條例、工業安全、勞資溝通及管理技巧。

發言人說：課程共有八節，每節上課兩小時卅分，參加者可選擇修讀整個課程，或選修其中一節或多節科目；修畢整個課程者，可獲頒發證書。

整個課程之收費為一百二十元，而每節科目之費用則為二十元。

所有課程將在該處中環海港政府大樓之訓練中心舉行，而首節課程將於十月二十五日開課。

有意參加者須於十月七日前報名，參加表格可向海港政府大樓十三樓之勞資關係推展組索取，或致電五二八五二三五一查詢。

運送肉食須注意衛生

區域市政署今日忠告非市區地方所有食物業商人、運輸負責人以及搬運從業員在處理及搬運食物時，均應嚴格遵守各項衛生條例，以免觸犯法紀。

區域市政署發言人表示，署方為提高非市區食物行業之衛生水平，特於日前推行為期兩週的突擊行動，此項行動已於本月十三日結束。

在突擊行動中，區域市政署衛生督察共發出一百三十七張傳票，檢控違犯各有關法例者。違例事件包括在運送食物途中缺乏覆蓋、將食物放置地面以及沒有將食物放置於適當容器內，容易引致塵埃或細菌沾染。

根據食物業（新界）規例，任何人士違反上述法例最高可被罰款二千元以及入獄三個月。

發言人強調，署方將繼續派員巡視非市區地方各食肆及有關樓宇，以保障市民大眾飲食衛生。

小一入學申請表格

今日開始全面派發

教育署今日宣布，家長如欲其子女在明年九月進入官立及資助小學就讀一年級者，可於明天（星期一）至十月五日，索取申請表格。

該署發言人稱，所有在一九八〇年十二月三十一日或以前出生而尚未入讀小學之本港兒童，均可申請在一九八六年九月入讀小一。

家長可於辦公時間內向其子女原來就讀之幼稚園免費索取「小一入學申請表」、「填表須知」及小一入學辦法之簡介小冊。

至於未有就讀幼稚園之兒童，其家長可在上述期間內前往各區政務處或教育署各辦事處索取申請表及有關資料。

家長如欲為其子女申請某一間官立或資助小學之自行分配學位，可將填妥之申請表格在十月七日至十一日辦公時間內直接交回該校，以便辦理。

家長選擇學校時，所選之小學可不限於其子女所居住之地區內。惟教育署發言人指出，家長應盡可能選擇較近居住地址之小學，以期減輕兒童往返學校之困難。家長並宜先參考教育署訂定之「計分辦法準則」，始行選校。

大致上，「計分辦法準則」是根據申請學童之年齡及其家庭與學校間之關係而訂出。

發言人強調，家長祇能為其子女呈遞一份申請表，如他們同時向多過一間官立或資助小學申請，則將會自動喪失獲派自行分配學位之權利。

發言人亦指出若太少兒童向某一間小學申請自行分配學位，則該小學可能不獲准開辦一年級。在此種情形下，經已獲派該校自行分配學位之兒童亦會由教育署另行派往區內其他尚有空缺之學校就讀。

家長如不欲為其子女申請任何小學之自行分配學位，可將填妥之申請表在十月七日至十一日辦公時間內交回下列任何一個收發中心，以便統一派位：

- 一 呂祺教育服務中心
香港灣仔皇后大道東二百六十九號三樓
- 二 教育署九龍分署
九龍彌敦道四百零五號七樓
- 三 教育署九龍城區辦事處
九龍土瓜灣馬頭圍道一百六十五號
土瓜灣市政大廈暨政府合署八樓
- 四 沙田政務處（詢問處）
新界沙田火車站大廈六樓
- 五 大埔政務處（詢問處）
新界大埔汀角路政府合署
- 六 荃灣政務處（詢問處）
新界荃灣青山公路二百一十號富華中心二樓
- 七 屯門政務處（詢問處）
新界屯門青山公路屯門政務處大廈二樓
- 八 元朗政務處（詢問處）
新界元朗青山公路二百六十九號
- 九 北區政務處祥華分處（詢問處）
新界粉嶺祥華邨祥頌樓一百一十五號地下

最後，教育署發言人指出，私立小學及英童學校基金會屬下小學將不在統籌辦法之列，家長如欲其子女入讀該等學校，應一如以往，自行向學校申請。

環境保護處代表團訪問廣東

環境保護處一個官式代表團，將於明日（九月二十三日）起至二十七日訪問廣東省環境保護局，互相交換資料，並討論雙方均感興趣的事項。

代表團由環境保護處處長聶德博士率領，成員有首席環境保護主任陳偉鴻及賀明志；高級環境保護主任趙德麟博士及陳洪；以及環境保護主任徐永勝。政府化驗師李南生亦會隨行。

環境保護處發言人就這次訪問表示：「環境保護處已和廣東省環境保護當局建立良好工作關係，這點極有價值，且有助環境保護處獲知廣東方面的發展和看法。」

香港代表團將就環境保護方面交換意見，並會討論中港邊境的污染問題及有關來自香港鄰近地區的污水處理建議方法。他們並會訪問一所新近建成的煤燃發電站，視察該處所用污染控制措施。

此外，代表團將發表一份有關^{沿海}深灣環境管理合作研究的進展報告書，並向廣東省環境保護當局講述自一九八四年訪問後環境保護工作上的種種發展。

發言人表示，交流意見有助香港政府對有關中港兩地環境保護活動及廣東與香港間的污染來源有進一步的認識。

他又說，與廣東省環境保護當局合作研究，既可加強兩地環境保護當局的聯繫，亦有助找出保護本港環境的措施。

市民應認識本區立法局候選人

觀塘政務主任譚贛蘭今日（星期日）表示，觀塘居民應盡力去認識本區之立法局候選人及了解其政綱。

譚贛蘭在觀塘區公民教育校際辯論會中致詞說：「政務處最近已在區內之區議會佈告板上張貼三位候選人的個人資料及政綱，市民可前往觀看。」

她說：「居民也可到政務處索取候選人之政綱單張。」

她續說，雖然市民不能在九月二十六日立法局選舉中投票，但市民對候選人之認識是達致代議政制精神的主要一環，因為當選者將會是觀塘區在立法局的代表。

今日在樂華邨社區中心舉行之公民教育校際辯論比賽，是為期一個月之青年公民大行動的一部份。青年公民大行動由觀塘區議會贊助，旨在促進區內青少年之公民教育意識。

譚贛蘭並表示很高興在辯論中聽到各同學對公民教育及其他時事問題發表許多寶貴的意見。

她說：「我希望他們在日常生活中，對周圍的事物亦會同樣熱切地表示自己的意見。」

今日共有八隊同學參加辯論比賽的初賽，其中四隊獲出線權，參加下星期日於同一地點舉行之複賽。

喜靈洲戒毒所擬建職員宿舍

建築拓展署現正招標承投在喜靈洲戒毒所興建職員宿舍。

工程包括一座宿舍及十四間四至五層高建築物，為戒毒所職員提供一百五十一個住宿單位。

工程約於十一月展開，一九八七年七月完竣。

此外，該署亦招標承投在大埔錦石新村興建三十六間三層高的鄉村屋宇。

工程將於十二月展開，約於一九八六年十月完成。

（編輯注意：下稿請勿在下午八時半前用。）

合資格居民請速登記為選民

黃大仙政務專員祝建勳今日（星期日）呼籲居民在十月一日選民登記運動結束之前，登記為選民。

祝氏說：「符合選民資格的居民，尚有九日時間辦理手續。登記後就可以在明年舉行的市政局選舉中投票。」

他說：「凡年屆二十一歲並在香港居住七年以上的人士，都應該利用這機會登記為選民。」

在出席「老少同歡建慈雲」活動開幕禮暨綜合晚會時，祝氏呼籲區內的青年人及老年人，盡量參加此活動在兩週內舉辦的各項節目，以增進兩代之間的了解，建設一個和諧的社區。

「老少同歡建慈雲」雙週活動是由黃大仙區議會贊助，慈雲山東、南、西三個分區委員會及黃大仙政務處聯合主辦。